

# Tình Khúc Caruso

Caruso

Lời Việt: Nguyễn Thảo

Nhạc & lời: Lucio Dalla

$\text{♩} = 66$

Đôi khi trông ra xa khơi mênh mông,      mơng man cơn gió đưa anh về  
*Qui do-ve il ma-re lu - cci - ca*      *e ti - ra for - te il ven-to,*

3      trên bal-con năm xưa xa xôi      một ngày buồn động im      lắng với đợi chờ.  
*Su\_un - a ve - chia ter - ra - zza*      *da - van - ti al Gol - fo di Sur - rien - to.*

5      Anh ôm em trong đôi tay, ôi em yêu,      hay chẳng nước  
*Un uo - mo\_ab - bra - ccia\_un - a ra - ga - zza,*      *do - po che a -*

6      mắt      rưng rưng      thắm,  
*ve - - - va pian - to.*

7      cho môi anh nghe sao thêm khô khan,      nghẹn ngào lời hát  
*Poi si - chia - ris - ce la vo - ce*      *e ri - co - min -*

8      — phút tạ      từ:      Và anh sẽ      mãi yêu người.  
*- cia il can - to.*      *Te vo - glio be - ne as - sai,*

10      Yêu như      dã thú      mãi yêu núi      rừng.      Tình anh máu  
*ma tan - to tan - to be - ne, sai.*      *E\_un - a ca -*

13      nóng      dâng tràn      cho con tim anh nung      nấu cơn mê trong      hờn.  
*te - na\_or-mai*      *che scio - glie il san - gue din't 'e 've - ne sai.*

2

16

Bao đêm khuya cô đơn, trông ra khơi... đèn câu lấp lánh cuối chân trời.  
*Vi - de le lu - ci in mezza al ma - re* ... *penso al - le notti la - in Ame - ri - ca.*

18

Cho anh mơ hoang nơi phương xa... giờ còn rộn ràng vang tiếng em cười đùa?  
*Ma - e - ra - no so - lo le lam - pa - re,* ... *e la bian - ca scia di u - n' e - li - ca.*

20

Trong tim anh, cơn đau như dằng cao, âm vang không dứt phím dương cầm.  
*Sen - ti il do - lo - re nella mu - si - ca* ... *si - al - zo dal pia - no for - te.*

22

Nhưng khi trăng khuya bỗng xuyên qua bao mây đen, lòng chợt bàng hoàng ngọt ngào một  
*Ma quan - do vide la lu - na uscire - da una nu - vo - la,* ... *gli semb - ro piu dol - ce an -*

23

nổi chết nhẹ nhàng.  
*che la mor - te.*

24

Trong đêm sâu khi anh nghe ra hương môi em, sâu trong đôi  
*Guar - do negli oc - chi la ra - gaz - za,* ... *quelli occhi ver - di*

25

mắt xanh hải hồ.  
*co - - - me il ma - re.*

26

Trong tình không âm u, anh bỗng nghe rơi rơi giọt buồn lịm chết  
*Poi all'im - pro - vviso uscì una lac - ri - ma* ... *e lui cre - det - te di af -*

27

— với nghẹn ngào... Và anh sẽ mãi yêu người. Yêu như đã thú  
*- fo - ga - re.* ... *Te vo - glio be - ne as - sai,* ... *ma tan - to tan -*

30

mãi yêu núi rừng. Tình anh máu nóng dâng tràn  
*to be - ne - sai, E\_un - a ca - te - na\_or-mai*

33

cho con tim anh nung nấu cơn mê trong hồn.  
*che scio-glie\_il san - gue din't 'e ve - ne sai.*

35

Trên sân khấu đêm đêm ai miên man trong câu chuyện  
*Po - ten - za del - la li - ri - ca do - ve - ogni*

36

viễn vông đôi khi hoang đường,  
*dram - ma e un fal - so.*

37

che sau bao lớp phấn son hay xiêm y xênh xang mình chợt thành một người  
*Che con un po' di truc - co e con la mi - mi - ca, puoi di - ven - ta - re*

38

khác rất xa lạ. Nhưng đôi khi thấy đăm chiêu đôi mắt kia với bao tha  
*un alt - ro. Ma due oc - chi che ti gúa - da - no, co - si vi -*

40

thiết rất chân thành, khiến cho anh thoát quên đi lời ca, và lòng bàng hoàng, bối  
*ci - nie ve - ri. Ti fanno scor - da - re le pa - ro - le, con - fon - do - no i*

42

rối ngỡ như là chung quanh anh đây, thôi, không còn chi, cuộc đời anh  
*pen - si - e - ri. Co - sí di - ven - ta tutto pic - co - lo, anche le not - ti*

44

biết bỗng xa lạ rồi. Cho anh bản khoán thân phận người là từng đợt bọt sóng  
*la Ame - ri - ca. Ti vol ti e vedi la tua vi - ta, co - me la si - a*

46

nổi trôi bèo bọt. Thời gian từ đâu và rồi đi về đâu? sao anh luôn  
*di un - e - li - ca. Ma - si, e la vi - ta che fi - ni - sce, ma lui non ci - pen -*

48

giữ mãi chi trong lòng?  
*so poi tan - to*

49

Trên bal - con hay trên sân khấu đêm nay, chỉ còn lại tiếng  
*Anzi si sen - ti - va già fe - li - ce, e ri - co - min - ciò*

50

hát cho - người. Vì anh đã mãi yêu người. Yêu như đã thú  
*il suo can - to. Te vo - gio be - ne as - sai, ma tan - to tan -*

53

mãi yêu núi rừng. Tình anh máu nóng dâng tràn  
*to be - ne - sai, E\_un - a ca - te - na\_or - mai*

56

cho con tim anh nung nấu giấc mê trong đời.  
*che scio - glie il san - gue din't 'e ve - ne sai.*